

CLINO AL13



*Preparat trawiąco-czyszczący
do powierzchni aluminiowych*

*Pickling and cleaning agent
for aluminium surfaces*

*Средство для травления и очистки
алюминиевых поверхностей*

*Aluminio paviršių ėsdinimo
ir valymo priemonė*



CLINO AL13

PL | Profesjonalny preparat do chemicznego czyszczenia i trawienia aluminium oraz jego stopów. Usuwa tlenki, zanieczyszczenia i przebarwienia po spawaniu. Pozostawia czystą, jednolitą powierzchnię gotową do dalszej obróbki, np. malowania lub anodowania.

Sposób użycia: Stosować w dobrze wentylowanym miejscu. Nanieść preparat metodą natrysku, pędzlem lub przez zanurzenie. Pozostawić na 2–3 minuty. W razie potrzeby powtórzyć zabieg. Spłukać dokładnie wodą.

Może powodować korozję metali. Działa szkodliwie po połknięciu. Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/twarzy. W PRZYPADKU POEKNIECIA: wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKORĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę wodą [lub przyszcnicem]. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem. Przechowywać pod zamknięciem.

Zawiera: Kwas ortofosforowy 85 %, Wodorofluorek amonu, Kwas szczawowy.

EN | Professional chemical cleaner for aluminium and its alloys. Removes oxides, dirt, and welding discoloration. Leaves a clean, uniform surface ready for further treatment such as painting or anodizing.

Directions for use: Use only in well-ventilated areas. Apply by spray, brush or immersion. Leave for 2–3 minutes. Repeat if necessary. Rinse thoroughly with water.

May be corrosive to metals. Harmful if swallowed. Causes severe skin burns and eye damage. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store locked up.

Contains: Orthophosphoric acid 85 %, Ammonium hydrogen fluoride, Oxalic acid.

RU | Профессиональное средство для химической очистки и травления алюминия и его сплавов. Удаляет оксиды, грязь и следы после сварки. Оставляет чистую однородную поверхность, готовую к дальнейшей обработке (покраске, анодированию).

Dystrybutor / Distributor / Дистрибьютор / Platintojas

RYWAL-RHC Sp. z o.o., 87-100 Toruń, ul. Polna 140 B, POLSKA

tel. +48 56 6693800, www.rywal.eu

5 L

Data ważności / Expiration date / Срок годности / Galiojimo laikas

Применение: Использовать только в хорошо проветриваемых помещениях. Нанести распылением, кистью или погружением. Оставить на 2–3 минуты. При необходимости повторить обработку. Тщательно промыть водой.

Może wyzwać korozję metali. Wredno przy próglotywaniu. Wyzwaa tyyelne oogi koi i powrezdzenie gaa. Isppowozovat tylko na otwarty m powietrze i w dobrze przewietrzonym pomieszczeniu. Nadevat zaitnyne perczatki/zaitnytnu odedu/sredstva zaitny gaa/lica. PRI PROPŁATYWANI: propłoskawat rot. NE wyyzawat wrotu. PRI POPADANI NA KOZU (ili włosy); nmedленно snyt zagrzyennu odedu. Promyt koku wodou ili przynt du. PRI POPADANI W GLAZA: ostrozno promywawat wodou w tecznie nskolki m minut. Snyt kontaktne liny, eili oni est i ih legko udatit. Prodolozat promywawie. Nmedленно obratitsia w CENTR OTRAWLENIJ ili k wraču. Chranit w zapertom wiede.

Содержит: Ортофосфорная кислота 85 %, Фторид аммония, Щавелевая кислота.

LT | Profesionali cheminė priemone aliuminiui ir jo lydiniamis valyti bei šdinti. Paalina oksidus, nesvarumus ir suvirinimo spalvos pakitimus. Palieka svaru, vienalytį paviršių, paruoštą tolimesniam apdorojimui (dažymui, anodavimui).

Naudojimo būdas: Naudoti gerai vėdinamoje vietoje. Užpurkšti, tepti šepetėliu arba naudoti panardinimo metodą. Palaikyti 2–3 minutes. Jei reikia, pakartoti procedūrą. Kruopščiai nuplauti vandeniui.

Gali sukelti metalo koroziją. Kenksminga prarijus. Sukelia stiprų odos nudegimą ir akių pažeidimą. Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje vietoje. Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių/veido apsaugą. PRIARIJUS: Išskalauti burną. NESUKELTI vėmimo. PATEKUS ANT ODOS (arba plauku): Nedelsiant nusivilkti užterštus drabužius. Odos plotus nuplauti vandeniui (arba dušu). PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniui kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jei yra ir lengva tai padaryti. Tęsti plovimą. Nedelsiant kreiptis į NUODŲ KONTROLĖS CENTRĄ arba gydytoją. Laikyti užrakintą.

Sudėtis: Ortosfosoro rūgštis 85 %, Amonio vandenilio fluoridas, Oksalo rūgštis.

**NIEBZPIECĖNSTVO
DANGER
OPACHO
PAVOJINGA**



EAR

UFI: 25V2-KD1K-A20M-40PT

INDEX 84 22 130005

EUH210:

Karta charakteristikos dostępna na żądanie.
Safety data sheet available on request.



Паспорт безопасности предоставляется по запросу.
Saugos duomenų lapas pateikiamas pareikalavus.



LV 1.25